

## February 4, 2019 @ 4:00 p.m./le 4 février 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

### 1. CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

### 2. ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

---

### 3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

---

### 4. ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular public Council Meeting – January 21, 2019 / Séance ordinaire publique – le 21 janvier 2019

---

### 5. CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

---

### 6. PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

Other Presentation/Autres présentations

---

### 7. PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

#### 7.1 Former Moncton High – Finalizing Conditional rezoning

**Motion: That** Council approve the final design of the off-site parking lot at 290 Church Street – PID 706263041 in order to finalize the Conditional Zoning Agreement for 207 Church Street – PID 70556329 (Z-213.49 and Z-113.18) and 290 Church Street – PID 70626304 (Z-213.50 and Z-113.19).

Finalisation du rezonage de l'ancienne école secondaire Moncton High

**Motion : Que** le Conseil approuve la conception définitive du parc de stationnement hors site au 290, rue Church (NID 706263041) afin de finaliser l'entente conditionnelle sur le zonage du 207, rue Church (NID 70556329) (Z-213.49 et Z-113.18) et du 290, rue Church (NID 70626304) (Z-213.50 et Z-113.19).

#### 7.2 **Re-designation** and re-zoning of lands east of Frenette Avenue, Caledonia Industrial Park

**Motion: That** Moncton City Council proceed with the proposed amending Municipal Plan By-law # Z-113.25 and Zoning By-law # 213.62 by:

- 1) Giving first reading to the amendments;
- 2) Referring the amendments to the Planning Advisory Committee for its written views;
- 3) Setting a Public Presentation date for February 19, 2019; and
- 4) Tentatively scheduling a Public Hearing date (to be confirmed and formally set at the above-noted Public Presentation) for April 1, 2019 to consider objections from the public

**Modification** du zonage et de la désignation de terrains à l'est de l'avenue Frenette, dans le parc industriel Caledonia

**Motion : Que** le Conseil municipal de Moncton procède à la modification proposée de l'Arrêté sur le Plan municipal n° Z-113.25 et de l'Arrêté de zonage n° 213.62 :

- 1) en faisant la première lecture des modifications;
- 2) en adressant les modifications au Comité consultatif d'urbanisme pour qu'il puisse les commenter par écrit;
- 3) en fixant au 19 février 2019 la date de la présentation publique;
- 4) en fixant provisoirement au 1<sup>er</sup> avril 2019 la date (à confirmer et à fixer officiellement à l'occasion de la présentation publique évoquée ci-dessus) à laquelle il se penchera sur les objections du public.

---

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Shawn Crossman  
Greg Turner  
Paulette Thériault  
Blair Lawrence  
Charles Léger

Brian Hicks  
Bryan Butler  
Susan Edgett  
Paul Pellerin  
Pierre Boudreau  
Dawn Arnold

---

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – January 28, 2019

- 1) **That** Moncton City Council approve a grant of \$500,000 to the Friends of the Moncton Hospital commencing in 2021.
- 2) **That** Moncton City Council adopt the latest edition of the Subdivision Development Procedures, Standards and Guidelines (2019).
- 3) **That** Moncton City Council adopt the Levels of Service for Building Inspection, 911 Call Taking and Dispatching and Urban Planning.

**Recommandation(s)** – Comité plénier – le 28 janvier 2019

- 1) **Que** le Conseil municipal de Moncton approuve le versement d'une subvention de 500 000 \$, à partir de 2021, à la Fondation des Amis de l'Hôpital de Moncton.
- 2) **Que** le Conseil municipal de Moncton adopte l'édition la plus récente des Procédures, normes et directives relatives aux lotissements (2019).
- 3) **Que** le Conseil municipal de Moncton adopte les niveaux de service pour l'Inspection des bâtiments, pour le Traitement des appels du 9-1-1 et la répartition des équipes d'urgence et pour l'Urbanisme.

---

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Request for Proposal RFP18-082** – Architectural and Engineering Services (New Codiac RCMP Facility)

**Demande de propositions RFP18-082** – Services d'architecture et de génie (Nouvel immeuble de la GRC Codiac)

10.2 **Request for Proposal RFP18-093** – Interpretive Translation Services

**Demande de propositions RFP18-093** – Services d'interprétation

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.25 – Frenette Avenue – *First Reading*

**Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant l'adoption du plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-113.25 – avenue Frenette – *Première lecture*

- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.62 – Frenette Avenue – **First Reading**

**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.62 – avenue Frenette – **Première lecture**

- 11.3 **A By-Law** in amendment of a By-Law Respecting the proceedings of Moncton City Council and Committee Meetings, being By-Law A-418.1 – **Second and Third Readings**

**Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités, soit l'arrêté A-418.1 – **Deuxième et troisième lectures**

---

## **12.**

### **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

## **13.**

### **APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

## **14.**

### **ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**